



## Éditorial

La rentrée est déjà loin mais on peut encore évoquer cet été dans le quartier, un été qui a été relativement calme si l'on excepte le terrible incendie qui a coûté la vie à une mère de famille, place des Géants (voir article page 2).

Un net progrès a été constaté concernant la circulation des scooters dans le parc et les galeries. Coup de chapeau aussi pour le fleurissement. Mais il reste beaucoup à faire pour améliorer notre cadre de vie : renforcement du nettoyage, lutte contre l'insécurité, équilibre du peuplement, avenir des écoles, maintien du centre

de santé...

Toutes ces questions seront abordées lors de l'assemblée de quartier que nous organisons en présence du Maire de Grenoble et de son équipe **jeudi 10 octobre à 20h salle 150.**

L'Union de quartier reste mobilisée et veut que les problèmes soient réglés. Des visites du quartier sont

prévues avec l'élu du secteur, M. Rougemont, pour lister les questions liées à la propreté et au cadre de vie, proposer des solutions et suivre leur réalisation.

Le mois de septembre a été riche en événements festifs : fête de quartier aux Géants, repas paysan, festival Quartiers Libres. Des moments de fête qui ne pourraient exister sans l'implication de nombreux bénévoles dans les associations.

Deux personnes doivent aussi être saluées ici : Ariane et André Béranget. Instituteurs depuis de nombreuses années à la Villeneuve (notamment à l'école des Charmes), ils viennent de prendre une retraite bien méritée, mais assombrie par l'annonce récente de la fermeture de deux classes. Ils font partie de ceux à qui le quartier doit beaucoup.

Ils nous montrent que réussir sa vie c'est savoir donner : donner de l'amour, du temps pour les autres, pour plus de justice et de bonheur.

Yves Berthuin

### Dans ce numéro :

éditorial	1
incendies	2
bibliothèque, Cav, réflexion sur Villeneuve	3
repas paysan, Centres de santé	4
piscine, cadre de vie	5
30 ans déjà, Ald	6

**SAMEDI 12 OCTOBRE 2002**  
**LA BROCANTE D'AUTOMNE**  
**Mettra notre quartier en fête de 9h à 17h**  
**A bientôt !**

# Un incendie qui fait réfléchir

Dans la nuit du 16 au 17 août, un incendie a éclaté au 7<sup>e</sup> étage du 10 place des Géants. L'addition est très lourde :

une mère locataire est morte devant sa porte qu'elle n'arrivait plus à ouvrir

ses trois enfants ont été sauvés d'extrême justesse par la grande échelle des pompiers

deux appartements sont détruits, le béton lui-même n'a pas résisté

une bonne dizaine d'appartements sont sévèrement endommagés par le feu, la fumée et par l'eau des lances d'incendie. La coursive a fonctionné comme une cheminée horizontale qui a propagé le feu sur quarante mètres.

l'incendie lui-même n'a été maîtrisé qu'au bout de cinq heures d'efforts déployés par les hommes de sept casernes de pompiers. La puissance de cet incendie a été reconnue exceptionnelle par les pompiers, vraisemblablement entraînée par un amoncellement anormal à l'intérieur de l'appartement.

Les drames n'arrivent pas qu'aux autres, demandez-le par exemple aux familles de l'immeuble ! Qu'on habite les Géants ou l'Arlequin, les questions qu'on doit se poser sur la sécurité en cas d'incendie sont les mêmes... Posons-les et surtout mettons des moyens pour les résoudre :

- les bornes d'incendie de nos immeubles sont-elles régulièrement vérifiées et entretenues (les deux bornes du 10 Géants étaient l'une cassée et l'autre bloquée ! D'où un retard qui a failli tuer trois enfants...)

- les escaliers de secours sont-ils à l'intérieur ou à l'air libre ? Sachons que des escaliers non à l'air libre peuvent être très rapidement envahis par la fumée et devenir des pièges mortels.

- les gaines à ordures ferment-elles de façon étanche ? Sinon, elles deviennent des cheminées à fumées qui débouchent directement dans les appartements.

- les balcons et les pièces qui servent de débarras et sont pleins d'objets entassés peuvent servir de bombes incendiaires, il faut le savoir et on l'a bien vu aux Géants.

- les irresponsables qui déclenchent des feux dans les poubelles ou dans les voitures ne savent absolument pas jusqu'où ira l'incendie. Ils doivent être poursuivis car ils menacent la vie des habitants.

De façon globale, rappelons qu'il est toujours trop tard pour agir lorsque l'incendie a éclaté. C'est avant et très attentivement que nous devons exiger les mesures de sécurité contre les incendies. A bons habitants, salut !

Marc Wegner

## APPLICATION à la galerie de l'ARLEQUIN

RISQUES ENCOURUS PAR LES HABITANTS DE LA CRIQUE DU SILO P3 A LA VILLENEUVE  
MONSIEUR LE MAIRE DE GRENOBLE,

*J'attire votre attention sur un problème très important au sujet de l'accessibilité des pompiers et en particulier de la grande échelle dans la crique du silo P3 de la Villeneuve.*

*En effet à cause du stationnement gênant, les services de secours ont beaucoup de mal à accéder au pied des bâtiments malgré, il est vrai, une amélioration depuis l'intervention plus importante de la police municipale suite à des plaintes répétées des habitants. J'ai pu constater de mes yeux, lors d'une de leurs interventions, que la grande échelle était*

Le soir du 3 octobre, une voiture a été introduite devant l'entrée du 140 et incendiée sous l'immeuble. La vie des habitants est donc mise délibérément en danger par un acte irresponsable. Cette fois, une enquête sérieuse aura-t-elle lieu ?

*dans l'incapacité de faire le tour du silo P3 (à cause du stationnement illégal au pied du 60 dans la courbe à gauche). Elle a aussi beaucoup de difficultés à pénétrer sur la petite place située devant la maison de quartier, pour des raisons similaires .*

*Un évènement tragique relaté ci-dessus, qui a eu lieu 10 place des géants, montre bien que dans*

*ces situations extrêmes les minutes perdues*

*sont catastrophiques. En effet les enfants se trouvant dans l'appartement ont pu être sauvés grâce à la rapidité des secours.*

*Que seraient devenus ces enfants si la grande échelle n'avait pas pu intervenir très vite ?*

*Je vous remercie de bien vouloir tenir compte de ces dysfonctionnements, pour le bien de tous.*

*Un habitant de la crique du silo p3.*

## OU EN EST LA RÉFLEXION SUR L'AVENIR DE VILLENEUVE ?

Rappelons ce que nous écrivions dans le dernier bulletin : la démarche de réflexion initiée par les élus comprend

**5 thèmes : projet urbain, habitat et population, équipements et services, vie quotidienne, les 30 ans de Villeneuve.**

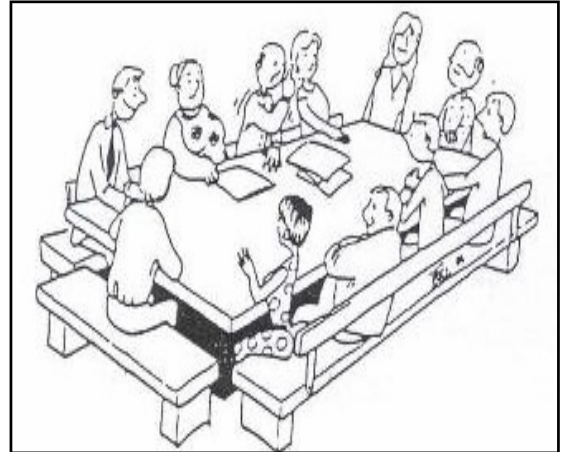
Elle concerne l'ensemble de la Villeneuve (13 000 habitants), où les principales évolutions constatées sont :

- baisse de 11 % de la population en 10 ans ( 2,7 habitants en moyenne par logement ),
  - malgré un vieillissement de la population, un tiers des habitants ont moins de 19 ans,
  - un quart des actifs n'ont pas d'emploi,
  - appauvrissement des locataires HLM dont 80 % ont des ressources inférieures à 60 % des plafonds PLA(Prêts Locatifs Aidés)
  - déséquilibre croissant entre copropriétaires et locataires ( les deux-tiers des logements de la Villeneuve sont maintenant occupés par des locataires ).
- L'étude sur les copropriétés qui complète les enquêtes régulières sur les HLM révèle un taux de mutations de 3 à 4 % par an; le niveau moyen des prix de vente est très bas par rapport à la moyenne grenobloise : moins de la moitié à l'Arlequin et 72 % en moyenne pour le reste de Villeneuve. Malgré une dynamique réelle sur l'entretien du patrimoine, on déplore de nombreux éléments de fragilisation, surtout dans les copropriétés mixtes comportant des HLM.

Quelques pistes d'action sont proposées :

- renforcer la coordination entre les différents partenaires de l'habitat ( Ville, bailleurs et copro.),
- améliorer la politique d'attribution des logements sociaux,
- développer les actions d'accompagnement social au logement et au quartier,
- réduire la complexité des copropriétés mixtes et leurs difficultés de gestion,
- assurer un suivi foncier et proposer un accompagnement à la revente.

Gérard Burlat



### Deux évènements au Centre AudioVisuel :

Le Centre AudioVisuel ouvre ses portes samedi 12 octobre de 9h à 12h30:

- programme des activités 2002-2003,
- présentation des réalisations
- inscriptions

Exposition des photos de Patricio Pardo: "¡ coño ! hé gars," une interjection qui anime les rues de Cuba .. "des photos qui donnent des visages aux femmes et aux hommes d'un peuple qui a prouvé depuis longtemps qu'il a une âme" du mardi 12 novembre au vendredi 13 décembre 2002

Découvrir, pratiquer, créer au Centre AudioVisuel - Espace Culture Multimédia Pour une sensibilisation à l'image, au son et aux nouvelles technologies de communication

- INTERFACE : lieu d'accès public au multimédia & à Internet
- VIDEO - PHOTOGRAPHIE: ateliers, stages, aide à la réalisation, expositions
- MULTIMEDIA : création de site, cd-rom, retouche d'images, traitement de texte...
- > Accompagnement de projets individuels et collectifs
- > Conseils à la réalisation

Le Centre AudioVisuel anime Cap Canal, télévision éducative locale 97, galerie de l'Arlequin 38100 GRENOBLE 0476407591  
www.cav-grenoble.fr  
centre.audiovisuel~cav-grenoble.fr

### INFO. BIBLIOTHÈQUE DE L'ARLEQUIN

TERRES DE MÉDITERRANÉE : expo - photo J.P. Gamé jusqu'au 24 oct  
LE CHOCOLAT : livre - contes - métier, du 15 au 19 oct  
LIRE EN FÊTE ( textes de théâtre ) à l'Espace 600 le 17 oct à 15 h

## Amitié - Loisirs - Découvertes

Maison de Quartier, 97 galerie de l'Arlequin (Boîte N° 74) 38100 Grenoble

### Programme des activités

Octobre - Novembre 2002

*Vendredi 11 octobre* : Sortie d'une journée (départ: 8h15; retour: 18h30)

Visite guidée de St Chef et de Crémieu;

- Inscription indispensable: 04/76/22/19/07

*Vendredis : 25 octobre, 8 et 22 novembre* : JEUX DE SOCIÉTÉ

Venez passer un moment convivial autour de différents jeux : **Belote, Scrabble...**

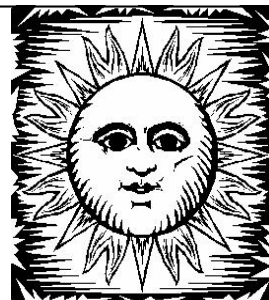
Rendez-vous à 14H30 à la Maison de Quartier (\*) Bocal 1

*Vendredi 18 octobre* : Montage audio-visuel.

*Vendredi 15 novembre* : Musée de peinture

*Vendredi 29 novembre* : Animation chants

*Chaque mois le programme est affiché à la Maison de Quartier de l'Arlequin et chez les commerçants.*



## LES FESTIVITÉS AUTOUR DES 30 ANS DU QUARTIER

Après le festival "QUARTIERS LIBRES" et le débat "Agir dans la ville" :

- en octobre : FORUM DES INITIATIVES organisé par la Régie de quartier
- en novembre : Festivités autour du Ramadan
- en janvier-février : Débats-expo sur PROJET ÉDUCATIF
- en mars-avril : Défilés, repas de quartier, concerts, vidéos, témoignages
- en mai-juin : Débats sur l'avenir du quartier et Projets d'embellissement.



Union de Quartier  
Villeneuve 1  
Boite n° 13  
97, Galerie de l'Arlequin  
38100 GRENOBLE  
E-mail [uq.villeneuve1@free.fr](mailto:uq.villeneuve1@free.fr)  
Tel/fax 04 76 09 09 52  
Permanences les jeudis 18h

Retrouvez-nous sur le Web !  
<http://uq.villeneuve1.free.fr>

## Adhésions / ré-adhésions

Cotisation annuelle :

- ⇒ 7 euros par personne
- ⇒ 13 euros pour un couple
- ⇒ 3,5 euros petits budgets, chômeurs
- ⇒ 5 euros pour abonnement à « traits d'union » (personnes n'habitant pas le quartier Villeneuve 1)
- ⇒ Adhésions de soutien à partir de 15 euros (associations, conseils syndicaux, commerçants, etc.)
- ⇒ Paiement par chèque bancaire ou postal à l'ordre de « Union de Quartier Villeneuve 1 », CCP compte 865-02G Grenoble à envoyer à l'Union de Quartier ou à déposer dans la boîte n°13 de la Maison de quartier.

Imprimerie spéciale.

Ce numéro distribué à nos adhérents et envoyé aux abonnés, a été tiré à 1000 exemplaires.

Tous droits de reproduction autorisés à condition d'en mentionner la source.

N° de parution en cours

## LE PREMIER REPAS PAYSAN DE LA VILLENEUVE

Ce repas du samedi 14 septembre 2002 était préparé par les producteurs-paysans du marché de la Villeneuve avec leurs produits de qualité et un groupe d'habitants qui veulent soutenir l'agriculture paysanne, respectueuse de la santé des consommateurs et aussi de la Terre.

Le soutien que nous pouvons apporter est d'autant plus important que le nombre de petits producteurs diminue au profit d'une agriculture intensive et polluée.

Nous préférons acheter sur notre marché, des légumes, du fromage, de la viande sans colorants, sans conservateurs, sans pesticides ni hormones ou antibiotiques... et échanger avec des producteurs de la région en qui l'on peut avoir confiance.

Nous voulons aussi participer au rééquilibrage des échanges entre les pays du Nord et ceux du Sud : **mieux se nourrir ici et là-bas**. Du café Havelaar "commerce équitable", nous était proposé à la fin du repas et fut apprécié.

**Plus de 200 repas ont été servis** à des habitants qui ont répondu à notre proposition. L'ambiance de ce repas était chaleureuse et solidaire avec le beau temps qui nous a permis de nous installer dehors, sous les arbres. Les organisateurs un peu débordés par le nombre de repas à servir... ont regretté de ne pas être plus disponibles pour davantage discuter, échanger avec les uns et les autres.

Un grand merci au Fournil qui a mis sa cuisine et son matériel à notre disposition, et a participé à l'animation musicale. Cette aide fut précieuse ! Nous remercions également le boulanger qui nous a fourni gracieusement le pain, et Hamouda, le maraîcher, pour les jus de fruit. Et puis, nous n'oublions pas tous ceux qui ont participé à la mise en place des tables et des chaises, à la cuisine, au service, au rangement, à la vaisselle...

Nous tenons à remercier aussi les Services de la Mairie qui nous ont prêté tables et chaises.

Bref, tout le monde a envie de refaire ce type de repas collectif en espérant qu'une autre fois de nouvelles personnes, jeunes ou vieux, y participeront, autre menu, soupe paysanne ou couscous... ? La date reste à fixer.

Tous doivent se sentir les bienvenus ! Si cela vous intéresse de participer à l'organisation, contactez-nous : boîte à lettre n°47, Maison de Quartier, Villeneuve.

Pour le Collectif Villeneuve Habitants/Paysans (Alliance Isère Paysans Ecologistes consommateurs, Secours Catholique, Union de Quartier 1 et Union de Quartier Baladins Géants, Le Fournil).

D.Thevenot

## POUR LA DÉFENSE DES CENTRES DE SANTÉ

Le vendredi 13 septembre, 75 professionnels et usagers des Centres de santé se sont retrouvés devant le Conseil général de l'Isère pour manifester leur inquiétude devant les menaces qui planent sur l'avenir de ces centres.

Dans le Traité d'union de juin 2002, en tant que représentant de la Coordination des usagers, j'appelais les habitants à manifester leur attachement à la pérennisation des centres de santé. Celle-ci dépend du vote par le Conseil municipal et le Conseil général, des promesses de financement faites par eux le 16 mai 2002 au conseil d'administration de l'AGECSA ( Association de Gestion des Centres de Santé ).

Le Conseil municipal a tenu partiellement sa promesse : il a voté une subvention exceptionnelle de 134 204 euros, dont la moitié a été versée en juillet.

Le reste de la subvention municipale dépend du vote d'une subvention équivalente par le Conseil général. Sans cet apport financier indispensable un dépôt de bilan risque d'intervenir avant fin 2002. Or, malgré la responsabilité particulière du Conseil général en matière de problèmes sanitaires et sociaux, le débat entre élus, professionnels et usagers a été décevant : le vice-président chargé des finances s'est borné à nous promettre d'inscrire à l'ordre du jour de la prochaine assemblée du Conseil général le 20 octobre, une délibération permettant de verser aux centres la subvention indispensable à leur survie.

Ce qui nous inquiète le plus, c'est l'impression que la Mairie et le Conseil général sont plus préoccupés de se renvoyer la responsabilité d'un arrêt éventuel des Centres, que de tout faire pour en assurer la pérennisation et l'intégration dans le système sanitaire grenoblois.

Nous vous confirmerons la date de la prochaine manifestation

probablement le 20 octobre à 14 h 30 devant le Conseil général

Nous, usagers, devons plus que jamais montrer notre attachement à la survie des centres de santé.

Claude Jousselin

## PISCINE DE QUARTIER ET FUTURE PISCINE SUD

Le Plan-piscine récemment lancé par la Municipalité vise à la fois à augmenter l'offre sur Grenoble, et à rénover ou réhabiliter les piscines existantes, souvent vétustes ou peu économiques.

Dans ce cadre, le projet d'une nouvelle piscine sud, en face de Carrefour-Echirolles ( sur un terrain de 4000 m<sup>2</sup> ) est déjà bien avancé : plusieurs réunions préparatoires ont eu lieu en présence d'associations, de clubs sportifs et d'habitants dont on a sollicité les avis et à qui le programme a été présenté. Un questionnaire a même été distribué pour que les habitants expriment leurs attentes.

Cette piscine "nouvelle génération" sera dotée de nombreuses attractions :

toboggan, jacuzzi, rivière, etc.

Deux problèmes principaux liés au site ont été évoqués au cours de la réunion publique en juin, celui de la pollution ( le terrain choisi, en bordure d'une avenue à grande circulation, ne va-t-il pas recueillir un maximum de gaz d'échappement ? ). Et celui de la sécurité de la piscine dont on assure que c'est parfaitement gérable.

Cette piscine qui sera ouverte 358 j / an de 10 h à 20 h ( en principe à partir du 2<sup>o</sup> semestre 2005 ) est prévue pour accueillir 35 % de la totalité des besoins grand public et scolaires de la Ville, le but étant de rentabiliser au maximum cet investissement important. Cela fera beaucoup de monde, et tous ne pourront peut-être pas évoluer aussi librement qu'il le souhaiteraient dans les bassins.

Dans ce contexte, quel sort réserve-t-on à notre piscine IRIS si utile aux scolaires, clubs et habitants ? Rappelons que depuis un an, un groupe de défense des usagers se mobilise pour obtenir des améliorations bien nécessaires, tant dans le fonctionnement que dans les locaux :

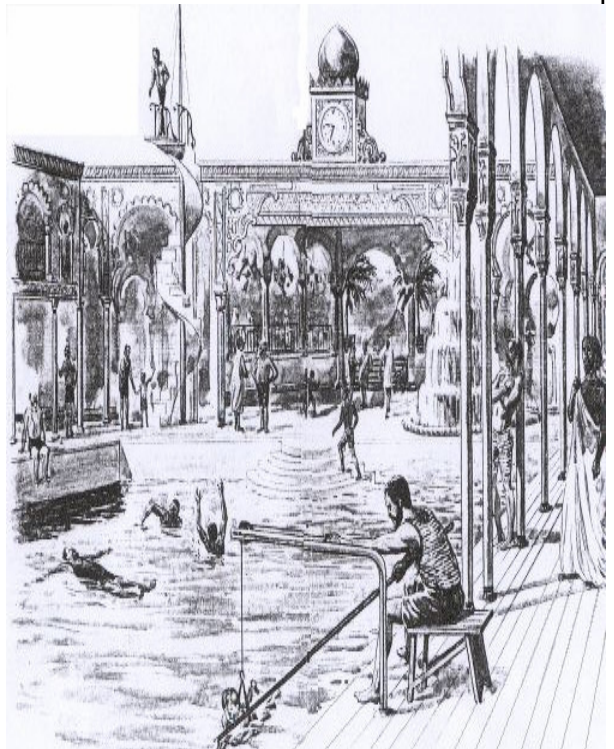
horaires grand public insuffisants, gardiennage parfois problématique, réglage des températures d'eau (bassin et douches) et ambiante, entretien des sanitaires et des équipements... Ces questions sont abordées régulièrement avec les représentants de la Ville ( prochaine rencontre le 9 octobre ), et si plusieurs points ont pu être réglés, beaucoup d'autres restent en suspens.

Nous accueillons avec plaisir tous les habitants du quartier désirant se joindre au groupe des usagers.

### HORAIRES ACTUELS GRAND PUBLIC

mardi de 17 h à 19 h 30  
mercredi de 14 h à 16 h 30  
samedi de 9 h 30 à 12 h

Marielle Mas



## COMMISSION CADRE DE VIE

Notre commission " cadre de vie " se réunit régulièrement pour aborder et améliorer tout ce qui concerne la vie quotidienne des habitants de la Villeneuve ( nettoyage, voirie, déchetterie, éclairage public, commerces, voisinage, bruits , embellissement du quartier ...)

Avec qui travaillons-nous ?

La Mairie, les bailleurs sociaux ( OPALE et SDH ), la Régie de quartier, la police et la justice, les structures sociales ( Centre social, MJC,

Maison de l'enfance ), les écoles, la poste ...

Pour un travail plus efficace, venez nous rejoindre et participer à nos réunions qui se tiennent tous les premiers lundis du mois à 9 heures au local de l'union de quartier. Nous avons besoin de représentants de l'ensemble des secteurs de notre quartier.

Josette Caron, Léone Loret, Denise Rémond



